



NR 8

listopad 1993



AKTUALNOŚCI

SAMORZĄDU GOSPODARCZEGO

* KOMUNIKATY * ANONSE * OFERTY * DONIESIENIA KRAJOWE I ZAGRANICZNE *

WYDAWANE PRZEZ BIURO BIAŁKOPODLASKIEJ IZBY GOSPODARCZEJ
W BIAŁEJ PODLASKIEJ

W dniach 24 - 28.10.1993 r. z wizytą roboczą w Białej Podlaskiej przebywali przedstawiciele firm ubw Unternehmensberatung für die Wirtschaft GmbH i Euregio Team w osobach:

- prof. dr. Horst Trauer,
- dr. Stefanie Warth,
- Klaus Buch.

Przyjazd delegacji niemieckiej był wynikiem podpisania umowy między Fundacją Rozwoju Regionu, a ubw na kontrakt doradczy dotyczący rozwoju województwa białkopodlaskiego.

Podczas pobytu specjaliści niemieccy prowadzili rozmowy z przedstawicielami poszczególnych wydziałów Urzędu Wojewódzkiego, Izby Gospodarczej, Fundacji Rozwoju Regionu oraz Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Grabanowie.

Dyskusje tematyczne jakie prowadzono miały pogłębić wiedzę konsultantów na temat potencjału naszego województwa i możliwości jego rozwoju.

Biuro Izby:

ul. Sidorska 95/97
21-500 Biała Podlaska
tel./fax 43-75-07
tel. 43-70-96 wew. 149
tlx 863308 bpig pl

Ponadto goście zapoznali się w terenie z funkcjonowaniem drogowych przejść granicznych, zwiedzili Muzeum I. J. Kraszewskiego w Romanowie, a także zapoznali się z bazą turystyczną regionu nadbużańskiego.

O dalszych sprawach dotyczących kontraktu będziemy informować w kolejnych numerach "Aktualności".

• Informujemy, że istnieje możliwość za symboliczną opłatą zamieszczenia informacji o Państwa firmie w bankach danych m. in.:

- Niemiec /Köln, Saarbrücken, Hesja/,
- Szwajcarii /Zürich/,
- Holandii /Rotterdam/,
- Włoch.

Ankiety do wypełnienia i szczegóły w biurze BPIG.

• Pięciu naszych członków weźmie udział w czerwcu przyszłego roku w spotkaniu małych i średnich firm z Europy - EUROPARTENARIAT POLSKA ' 94, które odbędzie się w Gdańsku.

Pozwoli to na nawiązanie bezpośrednich kontaktów naszym przedsiębiorcom z przedstawicielami podobnych firm europejskich.

• Wolny Obszar Celny Sokółka zaprasza do współpracy wszystkie zainteresowane podmioty gospodarcze. Istnieje możliwość przystąpienia do spółki zarządzającej lub prowadzenia na terenie WOC działalności gospodarczej.

Szczegóły dotyczące funkcjonowania WOC Sokółka dostępne w biurze BPIG.

LINIA KREDYTOWA ZE ŚRODKÓW POLSKO-AMERYKANSKIEGO FUNDUSZU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI DLA POLSKIEGO SEKTORA PRYWATNEGO.

Kredytobiorcami mogą być prywatne podmioty gospodarcze wszystkich branż prowadzące działalność gospodarczą oraz osoby prywatne i firmy, które zamierzają taką działalność rozpocząć.

Wymagane warunki:

- posiadanie zdolności kredytowej oraz zdolności obsługi zadłużenia wynikającego z wnioskowanego przedsięwzięcia;
- wypełnienie wniosku kredytowego będącego podstawą do oceny efektywności przedsięwzięcia.

Kredyt dostępny jest w dewizach. Maksymalna kwota kredytu 500 tys. USD. Maksymalny udział kredytu w nakładach inwestycyjnych nie jest określony, jedynie w przypadku nowo rozpoczynanej działalności określony jest na 70 %.

Minimalny okres kredytowania nie jest określony, maksymalny wynosi 3 lata.

Kredyt może być wykorzystany w transzach, ich wysokość ustala kredytobiorca. Pierwsze uruchomienie kredytu musi nastąpić w ciągu 3 miesięcy, ostatnie do 6 miesięcy od daty podpisania umowy. Oprocentowanie kredytu jest stałe w całym okresie pożyczki w zależności od wysokości pożyczki od 11 do 16%. Ponadto pobierana jest jednorazowa prowizja od uruchomienia w wysokości 0,5% kwoty pożyczki.

Warunki spłaty kredytu przewidują karencję rat kapitałowych do 12 miesięcy, najczęściej stosowana jest od 2 do 6 miesięcy. Spłata odsetek następuje na bieżąco w comiesięcznych spłatach rat i odsetek. Profongaty spłaty nie przewiduje się.

Linia dostępna jest w następujących bankach:

- Bank Pekao S.A.
- Bank Przemysłowo-Handlowy S.A.
- Bank Rozwoju Eksportu S.A.

•
**LINIA KREDYTOWA BANKU HANDLOWEGO INTERNATIONAL S.A.
W LUKSEMBURGU NA FINANSOWANIE MAŁYCH I ŚREDNICH INDYWIDUALNYCH
TRANSAKCJI.**

Środki z linii przeznaczone są na finansowanie indywidualnych małych i średnich transakcji. Maksymalna kwota kredytu wynosi 200 tys. USD, maksymalny udział kredytu w nakładach inwestycyjnych 100% wartości dostaw. Kredyt oprocentowany jest na bazie LIBOR, powiększony o marżę kredytodawcy oraz marżę Banku Handlowego S.A. Warunki spłaty - brak kapitalizacji odsetek, odsetki płatne kwartalnie z dołu a rozkład spłaty w czasie do 1 roku od daty ciągnięcia kredytu.

•
Przypominamy o mającym się odbyć w Warszawie w dniu 16.12.93 r. w sali kongresowej Pałacu Kultury i Nauki Forum nt Polskich i zagranicznych kredytów inwestycyjnych, źródeł i warunków ich uzyskiwania.

Organizowane jest ono przez Unido we współpracy z Ministerstwem Finansów, Ministerstwem Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, Narodowym Bankiem Polskim i Polską Agencją Inwestycji Zagranicznych.

Podczas Forum przedstawiona będzie w zaktualizowanej formie informacja dotycząca warunków i trybu wykorzystania zagranicznych linii kredytowych oraz środków pomocowych przekazywanych Polsce.

Atrakcją imprezy będzie obecność ponad 60 banków komercyjnych, które będą miały swoje stoiska informacyjne.

●
TARGI KRAJOWE

- 25-26. 11. 1993r. - Warszawa - Cykliczne Targi Opakowań "COPAK"
- 25-26. 11. 1993r. - Katowice - Międzynarodowe Targi Żywności
FOODTARG.
- 01-04. 12. 1993r. - Warszawa - Pałac Kultury i Nauki PRO-TV'93
Międzynarodowe Targi Profesjonalnego Sprzętu
Filmowego, Radiowego i Telewizyjnego.
- 02-05. 12. 1993r. - Kraków - Międzynarodowe Targi Turystyki
ITEMAC '93.
- 15-16. 12. 1993r. - Warszawa - Targi Consultingowe
- 18-23. 12. 1993r. - Łódź - Łódzkie Targi Konsumpcyjne
INTERMARKET
- 27-30. 01. 1994r. - Wrocław - IV Targi Spożywcze
TASPOL '94

●
TARGI ZAGRANICZNE

- 09-12. 01. 1994r. - Światowe Targi dywanów i wykładzin
podłogowych.
- 14-23. 01. 1993r. - Berlin - Międzynarodowy Zielony Tydzień
Internationale Grüne Woche
Przedstawicielstwo Targów Berlińskich
- w Polsce służy pomocą w organizacji
wyjazdu, - oferuje bilety po zniżonej cenie
i rezerwuje miejsca w hotelach.
Szczegółowa informacja w biurze BPiG.
- 19-26. 01. 1994r. - Essen - Niemieckie i międzynarodowe targi
branżowe: budownictwa.
- 21-30. 01. 1994r. - Berlin - Międzynarodowe Targi artykułów
spożywczych.

●
Instytut Koniunktur i Cen Handlu Zagranicznego oferuje następujące publikacje:

- Polska Twój Partner Gospodarczy - w 6 wersjach językowych;
- Informator o strefie wolnego handlu Polski z krajami EFTA;
- Wspólnoty Europejskie. Stowarzyszenie Polski ze Wspólnotami Europejskimi;
- Miesięcznik "Wspólnoty Europejskie". Biuletyn Informacyjny.

W/w publikacje pełnią rolę przewodnika po nowych zasadach i mechanizmach regulujących współpracę między polskimi podmiotami gospodarczymi a podmiotami z krajów WE i EFTA. Szczegółowe informacje dotyczące wszystkich publikacji i sposobów ich zamawiania w biurze BPIG.

●
Redakcja pisma informacyjno-gospodarczego "Super Kontakty" zaprasza do prenumeraty. Opłata za rok wyniesi 200 tys., za kwartał 50 tys. Miesięcznik ułatwia kontakty z partnerami w kraju i zagranicą i publikuje oferty handlowe oraz promuje polską przedsiębiorczość.

●
Centrum Kreowania Liderów oferuje następujące pozycje książkowe:

- Księga Spraw Kadrowych - trzyltomowa:
 - Zarządzanie Potencjałem Ludzkim,
 - Skutecznie motywować,
 - Sztuka Pozyskiwania i Selekcji Kadr
- Sztuka słów w negocjacjach.

Wszystkich zainteresowanych wymienionymi pozycjami prosimy o złożenie zamówienia w biurze BPIG, bowiem firma przyjmuje zamówienia zbiorowe.

•
Service Information & CO przy współpracy Stowarzyszenia Polska - Wschód oraz Polskiej Izby Handlu Zagranicznego przygotowuje publikację "China's & Polish Business" zawierającą aktualnie na 1994 rok polskie oferty exportowo-importowe.

Katalog w nakładzie 5 tysięcy egzemplarzy będzie rozpowszechniony wśród firm chińskich, we wszystkich centrach chińskiej informacji przemysłowej i handlowej oraz na międzynarodowych imprezach targowych w Pekinie, Shenzenie, i Guandongu.

Zgłoszenia do 10 grudnia b.r.

Szczegóły dotyczące przygotowania oferty oraz warunki cenowe dostępne w biurze BPIG.

•
Kancelaria Prawnicza "LEX" oferuje oprogramowanie komputerowe obejmujące całokształt zagadnień ze sfery prawa jak również książki prawnicze.

Szczegółowe informacje w biurze BPIG.

Adres Kancelarii

80-890 GDANSK ul. Heweliusza 11

tel/fax 31-27-66, 31-98-51 tlx 0513171 lex pl

* P R A W O *

•
Kancelaria rzecznika patentowego "GEOPART" oferuje pomoc:

- w uzyskaniu rejestracji logo-firmy,
- w uzyskaniu ochrony patentowej dla rozwiązań technicznych poprzez przygotowanie dokumentacji i prowadzenie postępowania przed Urzędem Patentowym,
- w opracowywaniu umów licencyjnych,
- w rokowaniach z kontrahentami.

Adres Kancelarii:

Warszawa ul. Zabłocińska 8 m 26

tel. 33-97-26, 47-13-66

Firma "B.O.S.S. POLAND" Sp. z o.o. ul. Chmielna 89 A 00-805 Warszawa tel. 20-56-35 i 20-22-74 oraz fax 20-56-35 będąca przedstawicielem szwajcarskiej firmy "ELFOTEC AG" oferuje wysokiej klasy materiały eksploatacyjne do kopiarek wszystkich typów na bardzo korzystnych warunkach. Ponadto proponuje taśmy barwiące do maszyn piszących i drukarek komputerowych firmy MIMAX, oraz dyskiety komputerowe "FUJI".

Proponuje również bardzo korzystną ofertę zakupu regenerowanych kopiarek nowej generacji typu CANON NP-1215 pochodzących z rocznego leasingu, zregenerowanych do 100% sprawności. Kopiarki takie można nabyć w cenie 60-70% ceny fabrycznie nowego odpowiednika z gwarancją /w cenie instalacja oraz przeszkolenie operatorów/ lub bez gwarancji /eena zawiera dodatkowo nowy watek bębna/. Klientom spoza Warszawy proponuje następujące możliwości odbioru towaru:

- wysyłka pocztowa za pobraniem,
- wysyłka firmy spedycyjnej "TNT" lub "SERWISCO".

Polskie Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe oferuje do sprzedaży urządzenia do zabezpieczenia wartości pieniężnych, dokumentów i innego mienia jak:

- szafy pancerne,
- szafy stalowo-betonowe,
- szafy metalowe aktowe, kartotekowe i siatkowe,
- szafy skrzydłowo-depozytowe,
- kaszki na przeczki i kasjersko-depozytowe.

Włoska Firma oferuje na sprzedaż bogaty asortyment pończoch i skarpet. Ponadto firma zainteresowana jest importem z Polski koszul bawełnianych, przędzy bawełnianej i poliamidowej do produkcji skarpet i pończoch oraz metali /stal, cynk, miedź, mosiądz, aluminium, nikiel, żelazo/. W końcu listopada przedstawiciel firmy planuje misję handlową do Polski.

•
Hiszpańska firma produkująca wiklinę specjalnie przygotowaną do produkcji wyrobów dekoracyjnych i mebli szuka dystrybutorów /BRE 93002210/.

•
Belgijska firma wytwarza urządzenia ogrzewnicze, poszukuje partnera do zawarcia porozumienia o wyłącznej reprezentacji /BRE 93002890/.

•
Angielska firma spedycyjna poszukuje przedstawiciela w Polsce /BRE 139/.

•
Przedsiębiorstwo handlowo - doradcze z Frankfurtu nad Menem poszukuje partnerów z Polski celem współpracy gospodarczej:

- zakres prac - budowa maszyn,
- obróbka drzewa i metalu,
- produkcja tworzyw sztucznych,
- materiały budowlane.

Firma zajmuje się:

- pośrednictwem w kupnie i sprzedaży półfabrykatów i produktów końcowych,
- badaniem rynku, reklamą, konsultingiem,
- organizacją wystaw i reprezentacją na targach w Niemczech,
- przyjmowaniem akwizycji.

•
Firma tunezyjska zainteresowana jest importem z Polski żelaza i stali, prętów stalowych, prętów walcowanych /BRE 128/.

•
OFE 17 B/93

Polska firma przedstawia ofertę na następujące towary pochodzące z Łotwy:

- * stal zbrojeniowa średnica 14, 18 mm, marki SSP (analog 25 GS)
cena: 190 USD za tonę na warunkach FOB Ryga, długość 11,7 m
- w wiązkach po 4 - 5 ton, ilość 13 ton

- * tarcica iglasta GOST 25002-83 klasa I, II, III, IV
GOST 8486-86 klasa 1/III Vc; IV; V
sucha - wilgotność do 22%
wilgotna - wilgotność powyżej 30%
grubość - 24; 38; 48; 63; 75 mm
szerokość - 76 - 400 mm
długość - 1 - 6 m
ilość do 30.000 m³ rocznie;
- * deski obrzynane, Eurostandard, minimalna partia 500 m³ w cenie 112 USD za 1m³;
- * deski nieobrzynane w cenie 82 USD za 1m³;
- * płyta wiórowa (15-23) GOST 10632089 - do 10.000 m³ rocznie w cenie 122USD za 1m³; minimalna partia 500 m³;
- * sklejka (3; 4; 10; 12 mm) trójwarstwowa do 10.000 m³ rocznie w cenie 453 USD za 1m³. Minimalna partia - 100 m³;
- * papier: drukarski, gazetowy, ofsetowy w cenie 122- 1 32 USD za tonę. Forma płatności - akredytywa i po 2 USD na wskazany rachunek w Warszawie.

●
OFE B 13/93

Litewska firma zajmująca się eksportem wyrobów włókienniczych, zwykłej i welurowej gobeliny, oraz innych towarów przemysłu lekkiego prosi o szczegółową ofertę na artykuły żywnościowe.

●
OFE 16 A/93

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z Brześcia proponuje utworzenie wspólnego przedsiębiorstwa. Dysponuje kompleksem wolnych pomieszczeń i maszynami szyczącymi.

●
OFE B 74/93

Dwie firmy z Litwy AWilno/ oferują litewskie tekstylia.

●
OFE B 15/93

Rosyjska firma oferuje stal o podwyższonej wytrzymałości.

●
Firma rosyjska zainteresowana jest importem z Polski żywności dziecięcej typu kaszki, mleko, papki, konserwy owocowo-warzywne, konserwy mięsne i rybne, pasty do zębów, kremy, kosmetyki /BRE 12E/.

**PUNKT CONSULTINGOWO - INFORMACYJNY OBWODU BRZESKIEGO
PRZY BIALSKOPODLASKIEJ IZBIE GOSPODARCZEJ**

**Dużury w trzecią środę miesiąca,
w godz. 10⁰⁰ - 15⁰⁰**

**pełni specjalista współpracy gospodarczej z zagranicą
Izby Przemysłowo - Handlowej Republiki Białorusi**

Zakres konsultacji dotyczy zagadnień związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej na terenie Republiki Białorusi oraz handlu zagranicznego z tym krajem.

Możliwa jest również pomoc w nawiązywaniu kontaktów kooperacyjnych i handlowych z partnerami na Białorusi.

Proponujemy również bezpośrednie spotkania ze specjalistą, który przedstawi zasady utworzenia wspólnych przedsiębiorstw na terenie Republiki Białorusi.

Konsultacja jest płatna i wymaga wypełnienia ankiety.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o zgłoszenie-uczestnictwa w konsultacji.

.....
Dysponujemy **AKTUALNĄ TARYFĄ CELNĄ IMPORTOWĄ (SWW - NTHZ)**
zawierającą importowe stawki i opłaty, rejestr CN,
rejestr krajów i rejestr NTHZ.



PODLASKA
OFICyna
WYDAWNICZA

Szanowni Państwo!

Nawet mając pełną świadomość działań reklamowych, problemem stają się pomysły i koncepcje promocji oraz poszukiwanie wykonawców.

Proponujemy szeroki zakres usług reklamowych, dzięki którym bez zbędnych kosztów osiągną Państwo wymierne efekty.

RAPID-PRESS - poleca Agencję Promocji i Reklamy

- niekonwencjonalne opracowanie i wykonanie kampanii reklamowych
- reklama radiowa i telewizyjna (bez dodatkowych opłat)
- oryginalne formy reklamy świetlnej (kasetony, rurki fluorescencyjne)
- projektowanie wystaw sklepowych
- opracowanie znaków firmowych (logo)
- komputerowy skład tekstów
- projektowanie i wykonanie różnych form reklamy graficznej
 - szyldy i plansze
 - foldery, plakaty, ulotki
 - druki i kalendarze firmowe
 - wizytówki i zaproszenia
 - naklejki samoprzylepne (folia, papier)
 - gadżety
- pieczątki

RAPID-PRESS - wydawca **SŁOWO** PODLASKIA

- **jedynego tygodnika województwa białkopodlaskiego**, docierającego do kilkudziesięciu tysięcy czytelników, na bieżąco informującego o wszystkim co się zdarzyło w regionie.

POLECAMY TANIE POWIERZCHNIĘ OGŁOSZENIOWO - REKLAMOWE.

Reklama w „Słowie Podlasia” - jest najskuteczniejszym sposobem na to, aby wszyscy w regionie dowiedzieli się o Państwa firmie.



GWARANTUJEMY

- solidne, profesjonalne i terminowe wykonanie usług.

PODLASKA OFICyna WYDAWNICZA

„RAPID-PRESS“

21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 13

tel. (0-80) 43.93.29, 43.50.66, tel./fax (0-80) 43.80.67

ZAPRASZAMY poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00